

**ESPAÑOL****INDICADOR PROCESO, VOLTIOS DC, SHUNT EXTERIOR**

HOJA TECNICA 2

FRANÇAIS**AFFICHEUR DE PROCESS, VOLTS DC, SHUNT EXTÉRIEUR**

FEUILLE TECHNIQUE 3

ENGLISH**PROCESS INDICATOR, VOLTS DC, EXTERNAL SHUNT**

DATA SHEET 4

DOWNLOAD
USER MANUAL

DESCRIPCIÓN

INDICADOR para:

- PROCESO ($\pm 10V$, $\pm 20mA$)
- VOLTIOS DC $\pm(200.0V$ y $20.00V$)
- AMPERIOS DC (shunt exterior)
- mV ($\pm 100mV$)

Frontal 48 x 24 mm

Instrumento de panel para medición de **voltios, mA y mV** en continua, totalmente programable.

Rango de display $-1999 \div 9999$, punto decimal programable.

Teclado formado por tres teclas situadas en la parte inferior del frontal.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ENTRADA

	VOLTAJE	CORRIENTE
Rango	200	20
Resolución	$\pm 200V$	$\pm 20V$

Rango $\pm 200V$ Resolución 0.1V

Rango $\pm 20V$ Resolución 0.01V

Rango $\pm 10V$ Resolución 1mV

Rango $\pm 100mV$ Resolución 0.1mV

Rango $\pm 20mA$ Resolución 0.01mA

IMPEDANCIA DE ENTRADA

Voltios $1M\Omega$

mV $100M\Omega$

mA 20Ω

PRECISIÓN a $23^{\circ}C \pm 5^{\circ}C$

Error Max. $\pm(0.1\% \text{ de la lectura} + 3 \text{ dígitos})$

Coeficiente de temperatura $100 \text{ ppm}/^{\circ}C$

Tiempo de calentamiento 5 minutos

ALIMENTACIÓN y FUSIBLES (DIN 41661, no incorporados)

PICA-P: 85-265V AC 50/60Hz y 100-300V DC F 0.1A/ 250V

PICA-P6: 21-53V AC 50/60Hz y 10.5-70V DC F 0.5A/ 250V

Potencia 1.8W

CONVERSIÓN

Técnica Sigma-Delta

Resolución ± 15 bits

Cadencia 20/s

DISPLAY

Rango $-1999 \div 9999$

Tipo 4 dígitos rojos 10mm

Cadencia presentación 4/s

Indicación de sobreescala **OUE**

AMBIENTALES

Temperatura trabajo $-10^{\circ}C \div +60^{\circ}C$

Temperatura almacenamiento $-25^{\circ}C \div +85^{\circ}C$

Humedad relativa no condensada $<95\% \div 40\%$

Altitud máxima 2000m.

Estanqueidad frontal IP65

DIMENSIONES Y MONTAJE

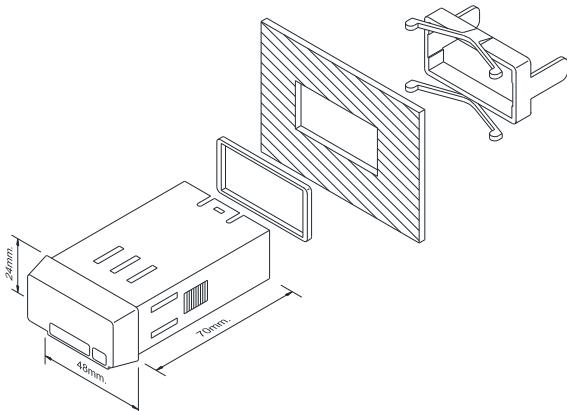
Dimensiones 48 x 24 x 70 mm.

Orificio en panel 45 x 22 mm.

Peso 60g.

Material de la caja Policarbonato s/ UL 94 V-0

El instrumento dispone de una junta de estanqueidad y de una brida de sujeción para su fijación tanto anterior como posterior en el panel.



PROGRAMACIÓN

Rango de display: entradas **-U-** $\pm 10V$ $-1999 \div 9999$

Rango de display: entrada **-nU-** $\pm(50/60/100mV)$ $-1999 \div 9999$

Rango de display: entrada **200** V DC escala calibrada $-199.9 \div 199.9$

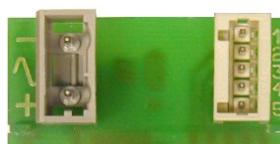
Rango de display: entrada **20** V DC escala calibrada $-19.99 \div 19.99$



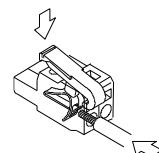
Detalle teclado (vista inferior)

CONEXIONES

Alimentación



Vista posterior



CN1	ALIMENTACIÓN	
PIN	AC VERSION	DC VERSION
1	AC LO	-V DC
2	AC HI	+V DC
CN2	SEÑAL ENTRADA	
1	-IN (COMÚN)	
2	+(50 / 60 / 100)mV DC	
3	+20mA	
4	+(10 / 20)V DC	
5	+200V	

REFERENCIAS DE PEDIDO

PICA-P: 85-265V AC 50/60Hz y 100-300V DC

PICA-P6: 21-53V AC 50/60Hz y 10.5-70V DC

DESCRIPTION

INDICATEUR pour:

- PROCESS ($\pm 10V$, $\pm 20mA$)
- VOLTS DC $\pm(200.0V$ et $20.00V)$
- AMPERES DC (shunt extérieur)
- mV ($\pm 100mV$)

Frontal 48 x 24 mm

Instrument programmable de tableau pour le mesure de **volt**s, **mA** et **mV** continues (avec mise à l'échelle).

Plage d'affichage $-1999 \div 9999$ avec point décimal configurable.

Programmation et contrôle par 3 touches situées sous le cadre frontal.

**SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES****ENTRÉE**

	TENSION	COURANT
Plage	200 $\pm 200V$	20 $\pm 20mA$
Résolution	0.1V	0.01V

200 $\pm 10V$ **20** $\pm 100mV$ **-U-** $\pm 10V$ **-nU-****-A-****IMPEDANCE D'ENTRÉE**

Volts.....	1M Ω
mV.....	100M Ω
mA.....	20 Ω

PRÉCISION à 23°C $\pm 5\%$

Erreur maximale $\pm(0.1\% \text{ de la lecture} + 3 \text{ digits})$
 Coefficient de température 100 ppm/ $^{\circ}\text{C}$
 Temps d'échauffement 5 minutes

ALIMENTATION ET FUSIBLES (DIN 41661, non inclus)

PICA-P: 85-265V AC 50/60Hz et 100-300V DC F 0.1A/ 250V
PICA-P6: 21-53V AC 50/60Hz et 10.5-70V DC F 0.5A/ 250V

Consommation 1.8W

CONVERSION

Technique.....	Sigma-Delta
Résolution	± 15 bits
Cadence.....	20/s

AFFICHAGE

Plage	-1999 $\div 9999$
Type	4 digits rouges 10mm
Radraîchissement affichage	4/s
Dépassement d'échelle affichage/entrée	<i>Over</i>

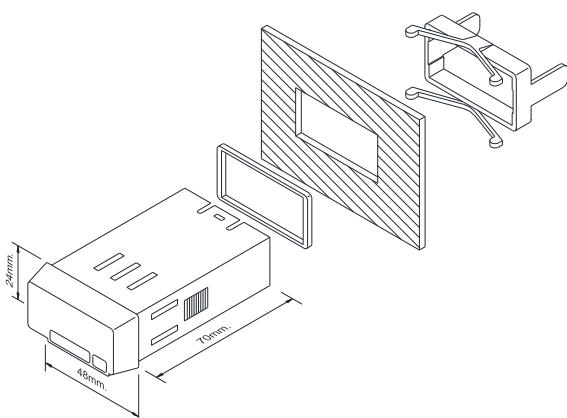
ENVIRONNEMENT

Température de travail	-10°C $\div +60^{\circ}\text{C}$
Température de stockage	-25°C $\div +85^{\circ}\text{C}$
Humidité relative non condensée	<95% $\div 40^{\circ}\text{C}$
Altitude maximale	2000m
Etanchéité du frontal	IP65

DIMENSIONS ET MONTAGE

Dimensions	48 x 24 x 70 mm.
Découpe du panneau.....	45 x 22 mm.
Poids	60g.
Materiel du boîtier	Polycarbonate s/ UL 94 V-0

L'instrument dispose d'un joint d'étanchéité et d'une bride de sujexion pour sa fixation tant précédent comme postérieur dans le panneau.

**PROGRAMMATION**

Plage d'affichage: entrées

-U- $\pm 10V$ **-A-** $\pm 20mA$ -1999 $\div 9999$

Plage d'affichage: entrée

-nU- $\pm(50/60/100mV)$ -1999 $\div 9999$

Plage d'affichage: entrée

200

V DC echelle calibrée

-199.9 $\div 199.9$

Plage d'affichage: entrée

20

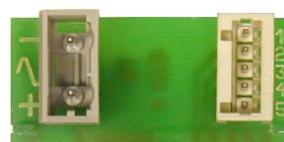
V DC echelle calibrée

-19.99 $\div 19.99$ 

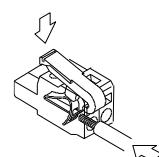
Détail clavier (vue inférieure)

RACCORDEMENT

Alimentation Entrée



Vue postérieure



CN1	ALIMENTATION	
PIN	AC VERSION	DC VERSION
1	AC LO	-V DC
2	AC HI	+V DC
CN2	SIGNAL ENTRÉE	
1	-IN (COM.)	
2	+(50 / 60 / 100)mV DC	
3	+20mA	
4	+(10 / 20)V DC	
5	+200V	

RÉFÉRENCES POUR COMMANDES

PICA-P: 85-265V AC 50/60Hz et 100-300V DC
PICA-P6: 21-53V AC 50/60Hz et 10.5-70V DC

DESCRIPTION

INDICATOR for:

- PROCESS ($\pm 10V$, $\pm 20mA$)
- VOLTS DC $\pm(200.0V \text{ y } 20.00V)$
- AMPERS DC (external shunt)
- mV ($\pm 100mV$)

48 x 24 mm frontal

Fully programmable panel meter for **volts, mA and mV DC** measurement.

-1999 ÷ 9999 display range and configurable decimal point.

Controlled by three keys situated on the bottom of the frontal display.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

INPUT

	VOLTAGE	CURRENT
Range	200	20
Resolution	$\pm 200V$ 0.1V	$\pm 20V$ 0.01V

	-U-	-nU-	-A-
Range	$\pm 10V$	$\pm 100mV$	$\pm 20mA$
Resolution	1mV	0.1mV	0.01mA

INPUT IMPEDANCE

Volts	1MΩ
mV	100MΩ
mA	20Ω

ACCURACY at 23°C ±5°C

Maximum error	$\pm(0.1\% \text{ rdg} + 3 \text{ digits})$
Temperature coefficient	100 ppm/°C
Warm-up time	5 minutes

POWER SUPPLY AND FUSES (DIN 41661, not included)

PICA-P:	85-265V AC 50/60Hz and 100-300V DC	F 0.1A/ 250V
PICA-P6:	21-53V AC 50/60Hz and 10.5-70V DC	F 0.5A/ 250V
Power consumption		1.8W

CONVERSION

Technique	Sigma-Delta
Resolution	±15 bits
Conversion rate	20/s

DISPLAY

Range	-1999 ÷ 9999
Type	4 red digits 10mm
Display refresh rate	4/s
Display/input overrange indication	OUE

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

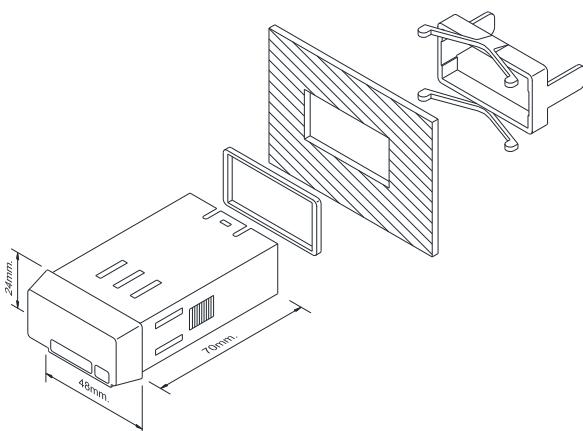
Operating temperature.....	-10°C ÷ +60°C
Storage temperature.....	-25°C ÷ +85°C
Relative humidity (non condensing).....	<95% @ 40°C
Maximum altitude	2000m

Frontal protection degree..... IP65

DIMENSIONS AND MOUNTING

Dimensions	48 x 24 x 70 mm
Panel cutout.....	45 x 22 mm
Weight.....	60g
Case material	Polycarbonate s/ UL 94 V-0

Instruments include a sealing gasket and a fixing clip for frontal and rear panel installation.



PROGRAMMING

Display range: Input	-U-	$\pm 10V$	-A-	$\pm 20mA$ -1999 ÷ 9999
Display range: Input	-nU-	$\pm(50/60/100mV)$			- 1999 ÷ 9999
Display range: Input	200	V DC calibrated range			-199.9 ÷ 199.9
Display range: Input	20	V DC calibrated range			-19.99 ÷ 19.99



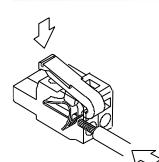
Keys detail (bottom view)

CONNECTIONS

Power supply



Rear view



CN1	POWER SUPPLY	
PIN	AC VERSION	DC VERSION
1	AC LO	-V DC
2	AC HI	+V DC
CN2	SIGNAL INPUT	
1	-IN (COMMON)	
2	+(50 / 60 / 100)mV DC	
3	+20mA	
4	+(10 / 20)V DC	
5	+200V	

ORDERING CODES

PICA-P: 85-265V AC 50/60Hz and 100-300V DC
PICA-P6: 21-53V AC 50/60Hz and 10.5-70V DC